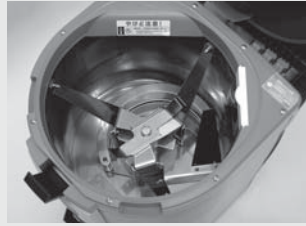


使用方法

倒進去，蓋上蓋子，就開始處理廚餘

1
打開上蓋



2
投入廚餘



3
蓋上上蓋
即可



4
從下方取出
完成處理的
乾廚餘



產品規格



○ 可處理的項目

蔬菜・魚類・肉類・魚骨・雞骨・甲殼類(螃蟹殼・蝦子殼)・水果・糕點類・穀物・蛋殼・貝殼(海瓜子般大小)・茶渣。
※處理速度會因廚餘種類而異。

× 無法處理的項目

大骨頭(牛・豬等)・硬且大的貝殼(干貝殼・蠔螺等)・大量投入的飯或油類・硬核(桃・梅等)・玻璃類・陶磁器類・金屬類・其它無法食用的東西。

品名	獨立式家用廚餘處理機 CCM-600TW
電源	AC110V 60Hz
消耗電力	225W
電費	一般模式: 約7.9元/日 少量模式: 約4.2元/日 (註)
尺寸	約寬370 × 深500 × 高630mm
重量	約17kg
電源線長	約2m
設置場所	屋外(不會直接淋雨或容易積水處)
廚餘處理能力	平均約1.0kg/日
處理槽容量	約13公升(至廚餘倒入界線)
廚餘累積至滿載	約1個月(700g/日)
運轉音量	粉碎運轉時約44dB~46dB
除臭方式	氣液凝縮器
附屬品	乾燥促進劑(2公升/袋)
製造商/製造地	株式會社ちくま精機 / 日本國長野縣安曇野市

(註) 電費是以1度電平均3.5元計算。

Chikuma


廚餘魔法師

cleantasis


獨立式家用廚餘處理機 CCM-600TW

倍增生活質感・實現環保生活



 安全上的注意事項

- 為了正確、安全、無誤地使用本機器，請仔細閱讀使用說明書。
- 請確實做好接地，故障或漏電時可能有觸電的危險。

 關心及檢查

發生以下狀況時，請暫停使用(拔掉電源線)，聯絡經銷商進行檢視。

- 發生無法運轉的情況。
- 運轉中發出異常聲音或振動。
- 其它異常、故障。

廚餘魔法師系列商品

全自動廚下型
家用廚餘處理機
CSD-201STW



粉碎
分離
乾燥

其它注意事項 ● 本產品無法處理廚餘以外的東西(例如: 石油、金屬、食用油、塑膠容器等)。 ● 因改良，本機規格或外觀有變更時，恕不另行預告或通知。

總代理 KE 嘉儀企業股份有限公司

成立於1968年，每個細節都用心，每個環節都關心
諮詢專線：台北(02)2505-5878 新竹(03)553-4998
台中(04)2381-8388 高雄(07)550-5398
網址：<http://ke.kenk.com.tw>

嘉儀企業代理產品系列

德國Fissler菲仕樂精品鍋具	義大利ARISTON阿里斯頓家電
德國LIEBHERR利勃哈箱	義大利FABER抽油煙機
德國Miele精品家電	日本Chikuma廚餘機
德國嘉儀HELLER家電	日本INADA稻田按摩椅
瑞士Stadler Form小家電	英國E&M ACTIVE按摩精品
葡萄牙Airfree空氣殺菌機	台灣嘉儀小家電



授權經銷商

日本原裝進口



零廚餘 高階優質的環保生活

廚餘是日常生活中無法避免的產出
分類麻煩、放置會有異味、拿出去回收很辛苦
有了廚餘，再漂亮再高級的廚房也顯美中不足
廚餘魔法師 Cleantasis 為您輕鬆解決廚餘問題
像使用垃圾桶般簡單，有廚餘產出就倒進去
自動粉碎，自動乾燥，大幅減量為可燃垃圾
高階優質的環保生活，就從 Cleantasis 開始

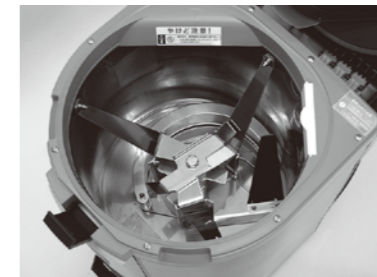


Cleantasis 零與最

廚餘魔法師 Cleantasis 搭載領先業界的獨家專利技術。
操作超簡單 -- 倒入廚餘，蓋上蓋子即可！
不排氣的乾燥式處理系統 -- 完全無異味。
乾燥後變成可燃垃圾 -- 可當作一般垃圾處理，更可用來製作優質有機肥料。

1 廚餘不需分類 使用零煩惱

搭載特殊粉碎裝置，可處理堅硬的廚餘。
不需事先挑出雞腿、排骨、蛤蠣、蚬仔
等堅硬廚餘。
[日本專利認證 4278089 號]



特殊粉碎裝置



廚餘不需分類即可倒入

2 業界唯一零排氣 使用零負擔

搭載氣液凝縮器，將廚餘乾燥過程產生的
異味氣體轉換為水滴排出。
享受 Cleantasis 的便利不須忍受異味。
[日本專利認證 4860598 號]



氣液凝縮器



水滴排出口

3 1 → $\frac{1}{20}$ 大減量 使用最輕鬆

業界最大廚餘減量 1 → 1/20，搭配業界
最大容量 13 公升，實現業界最長的廚
餘處理週期：一個月僅需清理廚餘一次。
[以 4 人家庭三餐廚餘量 0.7 公斤計算]



完成處理的廚餘 -- 清理很簡單，可當作一般垃圾處理

Cleantasis 3 Advantage ★★★

- 安全至上** | 自動偵測加熱及乾燥系統異常。異常發生時自動停止運轉並發出警示訊號。
- 智慧管理** | 搭載 USB 及智能軟體，可管理記錄機器運轉資訊。提升售後服務品質。
- 節能環保** | 零件及系統全面優化，大幅降低電力消耗。較前期機型節電約 33%。

